

Main Office

Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION**Supply of Machineries, Equipment and Materials for Cotton Processing Factories for DACAAR Program UNODC Project in Helmand Province**

درخواست آفر برای تهیه ماشین ها، لوازم و تجهیزات برای فابریکه های پروسس پنبه
برای پروگرام داکار پروژه UNODC در ولایت هلمند

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

Date: October 09, 2025

DACAAR RFQ 96 PRF-770 to 775/UNODC/2407-UNODC/UHLA1.5.5/NRM/09.2025

DACAAR needs Machineries, Equipment and Materials for Cotton Processing Factories for DACAAR Program UNODC Project in Helmand Province and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required item mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه ماشین ها، لوازم و تجهیزات برای فابریکه های پروسس پنبه برای پروگرام داکار پروژه UNODC در ولایت هلمند که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد، از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بپسارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic Unit located in (Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul) till 4:00pm October 20, 2025.

آفرها باید الی تاریخ 20 اکتوبر 2025 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع (پروژه تایمنی پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل) سپرده شود.

The bid opening session will be held on October 22, 2025 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 22 اکتوبر 2025 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participation/Bid Winner**شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی**

1. Delivery place of Machineries, Equipment and Materials for Cotton Processing Factories is in DACAAR Filed Office in Sangin District of Helmand Province.
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery of materials.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. The supplier Should have a valid business license and submit a copy of it along with their offer
5. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwriting offers will be automatically rejected.
6. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
7. All items should be based on DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).

1. محل تحویل دهی ماشین ها، لوازم و تجهیزات برای فابریکه های پروسس پنبه در دفتر ساحوی داکار واقع در ولسوالی سنگین ولایت هلمند میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیکي داکار و تحویل دهی مکمل اجناس در مدت 15 روز کاری اجرا میگردد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
4. قرارداد گیرنده باید باید جواز تجارتي داشته باشد و یک کاپی آن را ضمیمه آفر خو نماید.
5. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضا قابل قبول نمیشد. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
6. بازرسی تخنیکي از کیفیت توسط تیم تخنیکي داکار قبل از انتقال اموال صورت میگیرد.
7. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.

8. The winner of the tender must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
 9. Quotations should be valid for 60 working days.
 10. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as penalty for each day of delay.
 11. 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
 12. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc).
 13. Award of contract will be based on the quality, price, capacity & potentiality of bidder which will be decided after evaluation of the company; it is the right of DACAAR to make the decision of awarding contract either for the whole lot based on total value or for individual items based on price per item.
 14. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
 15. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour, DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
 16. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
 17. The winning supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.
8. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و موفقانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا موفقانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
 9. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.
 10. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش اموال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.
 11. 2% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گردیده و به وزارت مالییه دولت اسلامی افغانستان پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالییه از 1 افغانی میباشد.
 12. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
 13. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد همچنان داکار حق دارد که قرار داد را به اساس قیمت کل و یا قیمت فی واحد را عقد نماید.
 14. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
 15. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با درنظرداشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
 16. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به باخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده ویا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
 17. برنده قراردادار باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager - Logistics Unit

Date: October 09, 2025

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized, overlapping loops and lines, positioned to the right of the text "Sincerely Yours,".

ANNEX (I)

Budget Breakdown & Technical Specifications / فورم قیمت و مشخصات تخنیکي

DACAAR RFQ 96 PRF-770 to 775/UNODC/2407-UNODC/UHLA1.5.5/NRM/09.2025

Supply of Machineries, Equipment and Materials for Cotton Processing Factories for DACAAR Program UNODC Project in Helmand Province:

S.N	Item	Specifications	Unit	QTY	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)
1	Hollow Square Steel	(14x14 cm, 3mm thickness)	M.	144		
2	Hollow Square Steel	(100x100 mm, 2mm thickness)	M.	540		
3	Hollow Rectangular Steel	(50x100 mm, 2mm thickness)	M.	90		
4	Iron Sheet	(0.5mm thickness)	M2.	1,130		
5	Discharge 4"	(4 inches, Straight, made in Pakistan)	No.	50		
6	Discharge 3"	(3 inches, Straight, made in Pakistan)	No.	20		
7	Discharge 3"	(3 inches, Reverse, made in Pakistan)	No.	20		
8	Discharge 1.5"	(1.5 inches, made in Pakistan)	No.	20		
9	Cole Worm	14 inches, made in Pakistan)	No.	5		
10	Plain Ring	(1 inch, made in Pakistan)	No.	12		
11	Plain Ring	(3/4 inch, made in Pakistan)	No.	12		
12	Plain Ring	(1/2 inch, made in Pakistan)	No.	12		
13	Small Shaft	(Made in Pakistan)	No.	5		
14	Saw	(For cotton Process Co KKK., made in German)	No.	850		
15	Oil Filtering Machine	(1.5 KW Electricity, 650 Kg Capacity of Oil Filtering, made in Pakistan)	No.	2		
16	Face Block	(Face plate, made in Pakistan)	No.	920		
17	Rib	(Made in Pakistan)	No.	1,000		
18	Oil Machine Garari	(Made in Pakistan)	No.	1		

19	Oil Machine Big Shaft	(Made in Pakistan)	No.	2		
20	Chamber Patti Plain	(Made in Pakistan)	No.	4		
21	Chamber Patti Taiper	(Made in Pakistan)	No.	4		
22	Discharge 5"	(5 inches, Straight, made in Pakistan)	No.	10		
23	Oil Extracting Machine	(37 KW Electricity, 30 Kg/Hour Capacity, Model: 2025, made in Pakistan)	No.	1		
24	Mixer Machine	(Metal, 250 Kg weight made in Pakistan)	No.	1		
25	Motor 10 horsepower	(With pulley and belt, made in Pakistan)	No.	1		
26	Soap Making Machine	(Doplex 8" with Motor, made in Pakistan)	No.	1		
27	Vaccume Pump	(1 inch, made in Pakistan)	No.	1		
28	Semi Automatic Cutter	(With Table, made in Pakistan)	No.	1		
29	Solar Panel	(600 Watt, for solar power system installation, good quality)	No.	140		
Grand Total: AFN						

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address & Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Mobile No: _____ نمبر موبائیل

Email _____ ایمل آدرس

Delivery period _____ زمان تحویل دهی

ANNEX (II)

Tentative Delivery and Work Plan/ پلان تخمینی و تحویلدهی
DACAAR RFQ 96 PRF-770 to 775/UNODC/2407-UNODC/UHLA1.5.5/NRM/09.2025

Supply of Machineries, Equipment and Materials for Cotton Processing Factories for DACAAR Program UNODC Project in Helmand Province:

S/N	Item Name / Specification	Unit	Quantity	Contract Date	Delivery Date	Delivery Place
1	Machineries, Equipment and Materials for Cotton Processing Factories	Item.	29	Starts After DACAAR Final Approval	October 30, 2025	DACAAR Field Office in Sangin District of Helmand Province

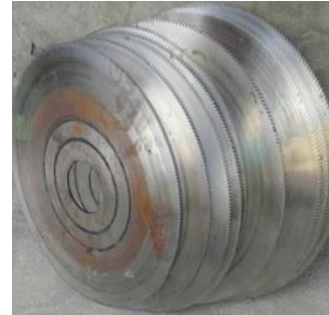
ANNEX (III) **Technical Specifications / مشخصات فنی** **DACAAR RFQ 96 PRF-770 to 775/UNODC/2407-UNODC/UHLA1.5.5/NRM/09.2025**

Discharges



SR NO	DESCRIPTION	
1	MIXER 250Kg IRON	
2	MOTOR 10Hp + Pulley + Belt	
3	DOPLEX 8" with MOTORS	
4	VACUUM PUMP 1"	
5	TABLE + CUTTER SEMI AUTO MATIC	
6	DESIGN + CUP	

Saw-KKK, Garmani



Oil Machine



Rib



Face plate tool



Oil filter machine

